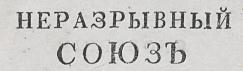


35 W80A Frictum girendam luborum meorum, gribus mitocenda Theologia a les fungor per sextum in Laura and refero ad numeron librom Bibliothècas deminaria Rest Apollo 914 Chr. ch. fr. 12. 20. 1-4 Jus.



عالم المستعمل المستع المستعم المستعم المستعمل المستعمل المستعمل المستعمل المستعمل ال

двухъ братьевъ; повъсть

изь любомудрія почерпнутая,

Сочиниль

тропцкія Семинаріп Ректорь, Богослопіп Учитель и Вольнаго Россійска го Собранія, что при Императорскомь Москопскомь Униперситеть Члень, геромонамь Аполлось

ВЪ МОСК В Б. ВЪ Университенской Типографіи у Н. Новикова 1780. года.

OJOBPEHIE.

По приказанію Императорскаго Москопскаго Униперситета Господь Кураторопь, я читаль книгу подь заглапіємь Неразрывный союзь двухь братьевь, и не нашель пь ней ничего протипнаго настапленію, данному мнь о разсматрипаніи печатаємыхь пь униперситетской Типографіи книгь, почему оная напечатана быть можеть. Коллежскій Сопытникь, Краснорычія Профессорь и Ценсорь печатаємыхь пь Униперситетской Типографіи книгь,

AHTOHE BAPCOBE.





Богу,

ЦЕРКВИ,

отечеству,

благоговъйно посвящаю.

TEERBID'S

VELUELED.

ON AMERICA - ORDERO TO THE R



1- ванать и Онить были два брапа родные, одного опца двти, близнецы; оба пречудных в свойствь: другь друга безмърно любили, и другь друга смертельно ненавид бли. Один в другова терпъть не могь, и одинь съ другим в никогда не разлучался. Чево котвав Аванать, того отвращался ӨнитЪ; а чего желалЪ Онить, то терпъть не могь Аванать. Но всъ свои дъла великія и малыя отправляли совокупно. Когда предпринималъ что одинъ, то нехотя и со слевами помогаль другой. Одинъ другому прошивился, препяшствоваль, разсовътоваль, отвращаль своими побужденіями, сво-A 3 ими

ими причинами, своими савдествіями. Но какъ скоро принимался за что Онить, вь тужъ самую минуту соглащался Аванать; и напротивь, когда усиливался въ чъмъ Аванать, къ тому, хотя съ крайнимъ огорченіемь, но тогдаже приставаль Онить.

Досель свыть ни описать, ниже надивипься можеть такой совокупной ненависти и любви. От в начала міра не показывает в Исторія подобных в примъровь. Таковъ и Езавъ были близнецы, но неравные. Баснословные Касторь и Поллуксь толь сходны между собою, по увъренію Кландіана (кн. 4.) были, что самая их в мать ни по лицу, ни по волосамъ, ни по голосу, ни выступкъ ихъ распознавать не могла Но умеръ Касторъ наперель, а за нимъ съ печали умеръ и Поллуксъ. Аоанатъ и Өнишь на минуту разлучиться

не могли; ежелиже надобно было имЪ разстаться, то разставались съ превеликимъ мученіемь, а жили вЪ превеликой брани. Аристотель первый быль, которой покусился вывести их в союзв оть скоропоспъшности, будто Өниш всякое дъло ухватя, какое бы оно ни было, хорошее или худое, вталкиваеть, какъ говорять, въруки Аванату; а тоть по братской любви хотя нехотя принимаеть. Изъ средняго философіи в'вка Картезій говориль, что имъ толь тъснаго сообщенія иміть не можно безі особеннаго помощника, котораго сила движеть, и во встхъ ихъ спутствуеть двиствіяхь. Изь новыйших в Лейвницій утверждаеть, что все это дълають они по особенно уставленным в на то законам'ь, которых в не извяснил в. Но как' бы то ни было, только въ дружбъ и недружбъ равныхъ никто не видываль, какъ стоишр A 4

йть мірь. Наклонности ихь различныя были. Өнишр любилъ начало, а Аванать смотрълъ на конецъ. Одинъ любилъ все двлать скоро, а другой быль медлителень. Тоть хватался за настоящее, а сей усматривалЪ будущее. Казалось ли что пріятное вкусу? прельщало ли что вворь? услаждало ли слухь? на все то опрометью порывался Өнить; а Аванать тожь самое выхватываль иногда у нево изъ рукЪ, отрывалЪ, откидывалЪ, и котя за вредное почиталь, но самЪ въ томъ немедлено участіе принималь. Потребно ли также гдв было терпвть, разсудить, помедлить, полумать? все то предпринималь Аванать. а Өнишь ослушаться хотябы и хошъх в, но не могь. И такъ все д брое и худое, полезное и безполезное дълали общими силами и въ неразрывномъ союзъ. По сей же причинъ безпрестанно **ДРУГЬ**

другъ на друга жаловались, другъ друга уличали, охуждали, винили: слевы и удовольствіе, щастіе и нещастіе ежечаснымъ и ежеминутнымъ были ихъ предметомь. Ни днемъ ни нощію не имъли покою.

И сколь ни тягостное ихЪ было состояніе: но никакЪ не могли они в в том в жаловаться на своего Опца премудраго, прозрительнаго, и милосердаго, которому были они величайшею въ свътъ утъхою. Онъ ихъ не шолько всёми способносшями снабдилъ нужными къ препровожденію благополучной и спокойной жизни; но и средства удобнъйшін предписаль къ соблюде нію между ими взаимной любви" Өниту повелвав, дабы повинуясь брату, не старался превозмогать Аваната, а сему дабы не был в безстрастным в; (атадия,) не слъдовал Ббы Стоикам Б; не все бы то вь Өнить ругаль, что ему A 5 Phi

оть натуры наитрічтьйшимь дано; и чтобы удовольствія его только умъряль, а несовершенно

истреблялъ.

Сколь же ни премудрыя его были предписанія; но объих в их в неумъренныя пребованія с'в непрерывными совокуплялись жалобами, св непресшанным в свтованіемЪ, роптаніемЪ и оскорбленіями, причиняемыми сноему родителю, который однако ни на что это не взиралъ. Ибо сколько они безразсудно в в них в поступали: столько он был Б непремвнень, зная, что бы что нибудь кЪ ихЪ способностямь прибавить или убавить; то это было бы не иное что сдвлать, какъ уменьшить ихъ совершенства, а слъдовательно и благополучіе.

Сказывають Стихотворцы, что радость и печаль поссорясь нъкогда между собою въ томъ, что каждая изъ нихъ находила

боль

большее право не отступать от в людей, просили у Юпишера суда, которой не могши их в согласить, кръпчайшими наконець сковалъ узами, дабы никогда не разлучались между собою. АэанашЪ же и ӨнишЪ, кромЪ подобной свяви, оставлены были на свое произволеніе: противились они друг Б другу, но соединясь все могли двлать. Небыло никаких в трудностей, каких в бы они не могли совокупно преодолъть; не было ни одной напасти, никакого бъдствія, никакого нещастія, котораго бы они общими силами не могли превозмогать (*). Кажется ничево не было невозможнаго имЪ, когда они полько вЪ согласіи жили. Преплывали для прибышка своего моря, а волны и въпры служили их в намъреніямь: не имъя проворнаго лешанія какъ пшицы

^(*) Голь. о силь разума.

пшицы, скораго плаванія какЪ рыбы, неимъя зубовъ, роговъ, кохтей проч. пользовались по соизживотом и услугами воленію животных Б. В Малосии своей довольствовались они своими вожделвніями на всвхв кранхв сввта, и вм вств соединяли их в, не выходя изЪ дому. ИзЪясняли мысли свои народамЪ за многіе шысячи миль отстоящимЪ, находя и посав смерши способь поговорить сЪ позднъйшими попомками. Проницая до опдаленнъйших в частей созданія, разсматривали они величину предметовь вы неизмфримомы пространств разсвянных в; измвряя разстояніе небесных в блестящихся шаровь съ превеликимъ удивленіем'в прим'вчали законы, по которым в они отправляют в свое лвиженіе — Самыя бездушныя вещи двлали себв услужливыми, валяя съ горъ дубья, и вырывая каменья на строеніе зданій. ВЪ

наукахъ и художествахъ были неисчерпаемым в источником в наставленія, вспоможенія, увеселенія и отрады ---

Но сколь велики были они содружась: споль малы, низки и ко всвыв склонны порокамь, во всбхЪ запушанныя заблужденіяхь, когда раздівлялись. Ніть ни одного пристрастія, коему бы когда нибудь не послужили; не было ни одной глупости, никакого безразсудства, никакой опромепливости, ни сумозбродства, которым в бы они св подлостію не предавались; а слъдовательно не было и нещастій, которым' бы они произвольно себя не подвергли. Ониш велъ себя иногда хуже скотовъ; а Аванать возносясь съвощаными, подобно Икару, крыльями до превыспренности небесь, съ превежая самаго себя несносным ударомь. Того сластолюбіе иног-

да подъ видомъ прелестныя красоты, сладостнаго вкуса, прінтнаго слуха ві бездну ни вергало пристрастія; иногла блескъ влата ослъпляль его очи; иногда славолюбіе исторгало вЪ немь память человвчества своего слабаго состава, которой состроень быль изь пыли и праха. А сей и паче того заблуждаль: иногда (*) съ Діагоромъ опровергая Божіе бытіе (Atheism.); иногда с Пирроном в о всем в, что въ свътъ ни есть, и о своемъ сомнъваясь пребываніи (**) (scepticism); иногда предаваясь стремительному воображенію, подражая ПиезникамЪ, омымЪ язычникамь, двиствія, движенія и мысли естественныя за божественныя почиталь (*) (enthusiasmus et

^(°) См. Цицерона о нат. вог кн. 1. (°) См. Воссія о Философских в сектах в гл. 20.

еt Fanaticismus); иногда сЪ Спинозою и Толандомъ (**) совокупность всъхъ твореній, и всъ вещи, натурально пребывающія, за самато Бога почиталь, и въ премногія другія непростительныя, и достоинства его опорочивающія, погръшности впадаль.

Описать не можно ни твх в бъдствій, каким они подвергались оба, раздружась хотя на кратчайшее время, ни того неизреченнаго благополучія, коим в наслаждались такожде они, когда свой хранили союз в. Правда, что в в свойствах в Онита всегда было н в что слабое, низкое, скоротечное и нетвердое; но когда он в повиновался Аванату, тогда подобно, как в благоразумным в кор-

^(*) О началь сего завлужденія писаль Өгодорить Ист. церкоп. кн. 4. гл. 11. (*)См Буддея Богослоп, Нрапстп, стр. 58

кормчимъ среди самыхъ свиръ пых волнъ, среди бури и напасти управляем Б был В в в теченіи своем'ь, и до пристанища своего благополучно достигаль. Словом'в сказать, Онит'в сам'в по себъ былъ подобенъ необузданному коню, подобень во мракъ зрящему, подобень младенцу безь призранія оставленному, котораго Аванать, какъ искусной всадник в управляль, какъ вь темноть заблуждающему свъть подаваль, какъ пъстунь вдравіе его соблюдаль. Но какЪ от в источников в берут в свое начало ръки; какъ отъ малаго стмени раждается великое древо; или какъ от в малой искры возжигаепия великое пламя: такЪ всв свои изящности, просввщение и преимущества заимствоваль оть Овита Аванать.

И такъ взаимная ихълюбовь необходимо объимъ нужна была. Безъ нея они лишась всъхъ сво-

их в двиствій, должны были умирать; а сопряженные ею преодол ввали весь сввть, которой повиновался их волв. Но къ нещастію общему часто нарушали иногда они ея изъ самых Б мваких в случаев в, или, как в говорять, изь пустошей ничего невначущихЪ. О чемЪ и весь свътъ издавна сожалблъ, но никто не предписаль довольных в средствъ кЪ соблюденію непрерывнаго ихЪ покоя. Нъкоторые изъ древнихъ ФилософовЪ покусились было савдать сіи предписанія; но они недовольны. Клеанть (*) говориль, что надобно бы имъ жить по натурв. Да как' можно жишь имЪ по натуръ, будучи противных в свойствъ? Веть натура не что иное разумъется, какъ совокупность встх в способностей, склонностей, навыковЪ, не исключая вЪ 6 томЪ

^(*) Мичние его объясняеть Сенека пь 74 писмъ споемь.

томъ и причинъ, отъ которыхъ раждаются оныя наклонности, движенія, страсти и челов вческія нравственныя дъйствія, могущія быть добрыми и худыми. И такъ побужденія натуры бывають добрыя и худыя; а сіи то послъднія и разрушають любовь. Зенонь (*) Споиков в начальникъ говорилъ, что надобно бы де имъ жить сходно св разумомь. Да то-то и бъла, что вдравой разумъ от усилія и превозмогательства страстей двлается больнымь, помраченнымь, и во осавпленіи худое и мнимое за истинное добро почитающимъ. Новвишіе Философы, почерпнувь свое мивніе из Богословскаго ученія о возобновленіи жизни, говорять, что надобно имь ежедневно возрастать в в совершенствах в

^(*) Tomb же Сенека о влагод ніяхь глапа 7.

безпрепятственно. Правда, что таковое предписаніе для Аваната и Онита весьма полезно; но и препятствія к в непрерывным велики, и едва ли превозмогаемы челов в ческими силами?

ПосмотримЪ только, сколь сильно двиствуеть прежде всего состань тёла и различіе темпераментовь? Сердипый лишается, кажешся, чувствь и разума, когда воспаляется гиввом в; при дрожаніи всбхі членові кипиті въ нем'ь кровь, и не препятствуеть ли продолжать совершенство благоразумія, терпвнія, снисхожденія и проч? Задумчивой Меланхоликъ никогда не истре-битъ влобы изъ сердца своего, влобы снъдающей человъколюбіе. Гордой ни во что ставить счастіе другихЪ, лишь бы только свою увеличить честь; и хотя благо-разуміем в одимый человъкъ старается свои пороки, происхо-B 2 дящія

дящія от в собственнаго темперамента, преодол вть или скрыть, но они, подобно срубленному древу, и при самом в пн в дают в отпрыски свои так в, что состав в твла не только препятствует в доходить к в непрерывным в совершенствам в; но подал в случай древним в Философам в, особливо Платоникам в и Стоикам в сказать, что матерія, или вещество твлесное есть начало и источник в всякаго вла и несовершенств в (*).

Сь таковым в составом в телесным в сопряженное поститание и большее двлает в пом в шательство в в совершенствах в. Ибо воспитание челов в ческое не только не уменьшает в, но паче усиливает в и увеличивает в несовершенства, безпрестанно возжи-

гая

^(*) О семь спидътельстпуеть Буддей. Вогос, Нраи. стр. 129.

гая страсти. Чемъ мы утъшаем в плачущих в дътей? Чем в их в увеселяем в? Игрушками, блещущимися вещицами, сладкими плодами проч. А сіе не есть ли побужденіем в къ сластолюбію? Возбуждаемь вы нихь ревность, приписываем в похвалу; а это не есть ли честолюбіе? Иногда объщаем в награду; да она то и раждаеть корыстолюбіе. И так в удивительно ли, что бъдные смершные, вкоренивъ въ сердив своемв отв самаго младенчества кЪ симЪ ничтожнымЪ вещамЪ любовь, предпочипають оныя самому Богу? Удивишельно ли, что вонзенныя сій в'ь душах в стрвам исторгая, неуствив изавчить рану, паки оную растравливають, и не токмо возрасти, но и на одномъ степени совершенствъ стоять не могуть?

Правда, что возрастають совершенства от подражанія честнымь и добродытельнымь Б з акс

людямЪ: ибо оно такЪ свойственно всвыв, что, по свидвтельству Платона, (*) самь Богь въ спроеніи міра начерпаль свое изображеніе. Неоспоримо, что на семь подражания вся человъческая основывается жизнь; так' говоришь Квиншиліань: (**) пошому, де все то дълать хотимъ и сами, что намъ въ другихъ нравишся. Учимся съ чужова почерку писать; живописцы смотрять на каршины другихь; Музыканты подражають учителямь; хаббоносцы в опыть ссылаются на примърь другихъ. И заподлинно мы такь склонны кЪ

^(*) В Тимев так назпанном разгопорв, и котором Тимей Философ пподится разглагольстиующим о натурв и душв міра. См. Воссія Ист. Греч. стр. 458

^(*) Въ кн. 10. Риторическихъ настапленій. гл. 11.

подражанію, что перенимаем в твлодвиженія, выговор в слов в, походку, одежду проч. Но ежели оно по несчастію устремится на погръшающих в против в здраваго разсудка, а кольми паче на порочных в людей: тогда несказання бывает в препсна возрастать ежедневно в в сопершенствах в. Но к в подлинному бъдствію едва ли не большая склонность послъдовать погръшностям в, нелъпостям в, порокам в в степенном в замановажном в в степенном в замановажном в в степенном в замановажном в замановажном

Чтоже, естьли присоединить къ тому напыкь обращенія и предразсудка? Какое найдем'в въ ник'в усильное препятствіе къ непрерывному продолженію доброд'втели: сильный напыкь превращается въ самую натуру. Какія д'вйствія можно вообразить больше нежели зв'врскими, какъ челов'вкоядцев'ь? Но они сн'вдають дюдей без'ь всякаго страха.

Привычка все можеть двлать: укрвпляеть худыя склонности, а заматорвлые нравы св какою трудностію превозмогать должно, о том в довольно свидвтельствуєть ежедневный опыть.

А сколько такожде сильно и обхождение съ другими, описываеть Сенека (*). Заимствуются, говорить онь, оть сообращенія нравы, и как' моровая язва заражаеть прикасающихся; такъ худая душа сообщаеть свой порокь другимъ. Не ръдко пьяница ненавидящих пьянство привлекаеть въ свое сообщество. Безстыдные самаго твердаго вЪ непорочности мужа совращають; подобно и сребролюбец в души своея ядв вливает в в сердца других в —. А предразсудки, сіе лютвищее зло, о коль пагубно прерываеть доброд втельный пушь!

^(*) О гивив жи. 3. гл. 8.

путь! Не всвваеть ли вражду предразсудокЪ иноплеменничества и единоземства? Какія обиды, какія неустройства вЪ цвломъ Государствъ изъ того происходять? Хотя вездъ люди могуть быть худые и добрые. Часто дворянинъ живучи въ праздности, аки безполезная тяжесть земли, одними предковь или фамиліи заслугами превозносится. Часто раскольникЪ основываетъ свои глупости на глупостяхь своего опца или дъда ---Часто Схоластики всв споры рвшили однимъ словомъ: самь сказаль т. е. Аристотель, какъ будто непогръшительный человъкъ. Часто сіи и другія премногія предразсудки, касающіяся до возраста, до пустых в уваженій, до сл'впаго ув'вренія, или до упорной неимовърности ослъпляя людей, отвемлють всея истинны свъть. Чтожь сказать о вловреднъйшемъ суептрии, ко-B 5 mo-

торое тамъ Творцу приписывает в честь, гав оную от вемлеть; которое въ самомъ богомоліи кленещеть, и вы самомы прославленіи влословить имя Господне; которое подъ видомъ благочестія разсъваеть нечестіе, и вм Бсто пртобрътенія совершенствъ сводить бъднаго человъка погибельный пушь, на пушь

ведущій къ въчному мраку.

Сіи- то всѣ трудности чувствовали въ дълахъ и намъреніяхь своихь Аванать и Онить. Сколько и куда ниходили они: вездъ сін преграды встръчалися сЪ ними. Ежели они доходили иногда до крайняго изнеможенія силь: то утвшались твмв, что пушь их в хотя трудень, но весьма недологь; что преодолъная всв превозмогательства, не толь. ко чувствовали тогда же радость, какою восхищаются побъдители, но и вящшія ожидали награды; что как в посл в сильнаго обуре. ванія

ванія пловець сь изобиліем достигаеть пристанища своего; такь они, стараясь утушить огнь, воспаляющій вы нихы или чрезь противныя наклонности, или чрезь воспитаніе, или чрезь навыки, пристрастія и предразсудки, междуусобную ненависть и брань, ожидали непрерывныя дружбы и любви; любви огражденной миромы и тишиною, до предыловь которыя никакія стрылы, никакая злоба касаться не могла.

Сильныя подлинно были на нихъ нападенія: но ежели они прерывали въ достиженіи своихъ совершенствь нить, и ежели бы когда надобно было имъ уступать, покаряться, или отдать себя непріятелямъ въ плънъ; тогда никово они обвинять не могли, кромъ самихъ себя, потому, что имъли они кръпкое оружіе. Съ симъ оружіемъ никогда не могли отдаляться отъ сво-

ея меты; никогда не совращались съ праваго пути, и не оставляли другъ друга снабжать, другъ другъ друга любить, другъ другу помогать, и доколъ держались своего кормила, достигали того мъста, куда брошенъ якорь.

И какъ многотрудный путникъ свершаетъ теченіе свое, закрываясь одеждою отъ хладныхъ вътровъ, и укръпляя духъ свой къ преодолънію трудностей: такъ Азанатъ и Өнитъ противъ внъшнихъ и внутреннихъ нападеній имъли сильную защиту. Предначинающее Государство войну, не токмо исчисляетъ напередъ имъніе свое, укръпляется воинами; но и требуетъ вспомогательства, или союза другихъ державъ: подобно Азанатъ и Өнитъ отвсюда снабдъны были.

Какъ восходящій Фебъ разсыпаеть мракь; такъ совокупные ихъ силы въ постиженіи встхъ дълъ истребляли вст пре-

поны

поны вЪ намъреніяхъ своихъ. " И как Б Гангес в и Идасп Б раждают Б влато; или какъ солнце и луна двлають днемь и нощію свьть: такъ два спутника ихъ Ноись и Докій (*) дБлали им'ь наилучшія услуги: сь перывым'ь шель Аванать, а съ другимъ Өнитъ. ОдинЪ указывалЪ, а другой исполняль; одинь изобръталь, а другой изобръщенное извъдывалъ. ОдинЪ другова удерживалЪ, умъряль. Одинь другому мъру во всемЪ и предълы полагалъ. Совокупности ихЪ никто и ничто прошивишься не могли. Покоишься или прудипься; вспь, пипь, или постипься; любить или не лю. бить; спать или бодрствовать; водиться съкъмъ, или убъгать;

TIO.

^(*) Сія мысль изята изв Логической аксіомы, по которой утперждается, что источникв псякія истинны есть опыть и разсудокь.

посађаовать хотбнію или отринушь; держашься привычки или бросить; подражать или не слъдовать; думать или мысли перемвнить; все надобно было по предписанию сих в пушеводищелей дълать, изъ ихъ законовъ ни на черту не отступать. Когда Аванатъ и Онить слъдовали им'в: были погда другь другу любезными, все дълали успъшно, все приводили кЪ благому концу: тогда то они возрастали ежедневно и безпрепятственно въ своихъ совершенствахъ. Въ прошивном в случав всв разрушались нам'вренія. Ибо как'в скоро спушники ихЪ ошступали ошЪ нихЪ: такЪ тотчасъ предавались они суев врію или предразсудкамь, вступали вь худую дружбу, савпо савдовали своимъ склонностямь или навыкамь, прерывали добродътелей стезь, уклонялись на путь отводящій оть совершенствь, и влевлекущій к'в погибели. И так'в Ноись и Докій были их'в, можно сказать, внутренніе охранители и защитники. Но твм'в мужественн'ве могли противиться встыв нападеніям в Аванать и Өнить, тымь больше возрастать в'в совершенствах в: чем в сильныйшее и от других в сторон'в имъли союз в и вспоможеніе

Сказывають, что Карал XII. Шведскій король, Исторію Курція никогда изь рукь не выпускаль, желая подобнымь учинить-

ся Великому Александру.

Но свъть от начала своего ни въ комъ не представилъ лучшаго для подражанія примъра Аванату и Өниту, какъ въ собственномъ ихъ родителъ, выше всъхъ похвалъ препрославленномъ, премудръйшемъ, нежели всъхъ мудрецовъ толпа; благоутробнъйшемъ, нежели всъ совокупно Государи, которыхъ за милосердіе прославляеть Исторія; рія; мужественн вішем в, нежели всв Герои; долгов в чн вішем в, нежели Яред в и Маюусаль, котораго Пифагор в назваль Монадом в, а Аристотель преизящн в шим в в в доброд в телях в (Ведтіон тії в «дестії в) (*).

Платонъ Философъ заподлинно утвердилъ, (**) что Аоднать и Онитъ преблагополучнъйшими и совершеннъйшими тогда пребыть могли бы: когда бы слъдовали преименитому родителю своему; о чемъ свидътельствуетъ Климентъ Александрискій.

Повъствують Стихотворцы, (***) что Клитія, чрезмърно влюбясь въ Аполлона, подъ именемъ котораго разумъется солице,

взи-

^(*) Кн. 2. Метафиз. гл. 5.

^(**) Клименть Алеж. спидътельстиуеть о немь жн. г. стр. 403. пь сочинении ономь испещренномь учености циътами и оттуда назнанномь Строматы.

^(***) Опидій пв препращен. кн: 4.

ввирала бевпрестанно на него, не спуская очей своих в; от в чего и превратилась в в цв вт в, ко-торой на всв тв обращается стороны, на которых в теченіе свое им вет в солице.

Ежели бы Аванатъ и Онитъ столь рачительно взирали на Родишеля своего; ежели бы невыступно ходили по его следамь; бы его достохвальежели нымЪ подражали дъламЪ; ежели бы хотя по нѣскольку уподоблялись ему вЪ мудрости, истиннъ, милосердіи, правосудіи, непремънности, безпристрастіи и проч. ежели бы, коротко сказать, они его любили: тобы ни сильныя наклонности натуры, ни воспитаніе, ни предразсудки, ниже бы какіе либо их в непріятели могли преодол вть, или нарушить их взаимную дружбу, их в спокойствіе, их в благополучіе. Ничто бы не воспрепятствовало их Б успъхамъ въ совершенствахъ. **H60**

Ибо какЪ смерть отдъляетъ ду-шу отъ тъла: такъ сія любовь раз. съкаеть эло съ добромъ. Свойства ея со всвмъ противны всякой другой любви, которая только съ начала усладивъ, произволить наконець печаль. Сія подобна источнику, изъ котораго чъмъ болъе почерпають, тъмъ пріятнъе вода. Есть и та иго но несносное; а сія иго, но иго пріятнъйшее, иго любезно уловляющее, сладостно обременяющее, кръпко связующее и благоразумію научающее. Любовь наисчастлив вйшая, основывающаяся на чиствишей въръ, изъ которой раждаются вождельнія непороч. ныя, нравы святые, мысли превыспреннія; любовь производящая красоту добродътелей, изящность дъль, трудовъ награду, награды всякое преимущество. Ежели бы Аванать и Өнить, дъти единаго Отца, сопрягались сЪ ним'ь сею любовію: не только не могли-



могли бы погрѣшать никогда, но начиная аки от малаго верна благополучіе свое, возрасли бы въ немъ, аки кедры Ливанскіе.

Но кв нещастію своему теряли они сію любовь и теряли во ослъпленіи своемъ, и когда теряли, тогда же воспалялись другь кь другу ненавистію, прерывали непрерывное шествіе свое къ достиженію совершенствь. И жотя послъ узнали свой вредь, котя отв всюда убъждаемы были къ сей любви; хотя нарушивь сію любовь, несносной послъ чувствовали стыдь, нестерпимое совъсти мученіе; но какъ Бузиридь, (*) и Периллъ (**) погибъ

(**) Перилль Фаларидонь пременщикь пь угодность его безчелопъчія нашель

^(*) Бузиридь Нептунопь сынь, жестокій Египетскій тиранны при закланіи на жертпу Юпитеру гостей, хоть поже и сы Геркулесомы сувлать, убить оты него самы прежде. Опид. препраще. 9

ли от собственияго изобрътенія; такъ они чувствовали свое нещастіе от собственныя вины и преступленія, которое тъмъ непростительное, что не только происходило вЪ отступленіе Ноиса и Докія, их в спутников в; но и без всякія дізаемо было нужды. Ибо не было ни одной красопы, не было никаких в нъжностей, никахих пріятностей, никакого удовольствія и увеселенія, которых в бы они со излишествомъ не могли ощупипъ вЪ любви Родителя своего. Сколь убо безумно дълають ть, кои оставив в источники воды живыя, почерпають оную изь мутныхъ наводненій; столь безразсудно дълали Аванатъ и Онитъ тогда, KOT-

шель нопой спосовь мучить пь разженномь мёдномь выжё людей, и когда просиль за то награды; то Фаларидь прежде его пь немь замучиль.

когда любовь должную своему Родишелю ошносили кЪ другому кому. Кромъ того, что находишь могли они вынемы всё совершенства, въ одно только ему соотвътствіе долженствовали свою любовь единственно относити кЪ нему. Изливал'ь он'ь на них'ь неизреченныя благод внія даже и вЪ самое время ихъ неблагодарствія, когда они его оскорбляли; любиль ихв непрерывно, и любилЪ для того, дабы они чувствуя любовь, чувствовали изЪ нея проистекающую пользу, и пользу всю ту, которую мы находить можем'в въ вещахъ, накоторыя устремляются наши желанія. Обыкновенно любимь мы других в за достоинства, и чемъ больше въ комъ находимъ совершенствъ; къ тому паче воспаляемЪ любовь. Но оныя вЪ их в родител в по превосходству были. Ежели других в любим в за благод вянія: Аванать и Өнить B 2 6y-

будучи должны ему жизнію, бытіем'в, воспитаніем в просв'вщеніемЪ, попеченіемЬ, богатствомЪ, славою и встми благими, какія только имъли, не должны ди были его любить? Все то, чемЪ могли они Родителю своему хотя н вкоторую засвид втельствовать благодарность, состояло въ сей любви. Ежели бы они ея хранили: тобы они все свое услажденіе в'ь ней полагали; никогда бы не дерзнули Родителя раздражить; и не раздражали бы не изв спраха, боясь наказанія, но из в сыновняго по лушанія; ни когда бы они повел Вній его не нарушали; никогда бы славы его не опорочили; любили бы встхъ штхъ, и все то, что ему угодно было; вст свои мысли и намъренія кь нему бы единому устремляли, св нимв одним в обращались, ему бы одному послъдовали, съ нимь разглагольствовали, и во встхъ своих в дъйствіях в егоб в единаго за предпредметь поставляли. Словомъ сказать, его любовь лучшею была бы имъ въ жизни подпорою, и большею от встх в нападеній защитою, нежели какую дълали имь Ноись и Докій. Они служили имъ кръпостію, утвержденіемЪ, прибъжищемЪ, помощію, и непреоборимым в заступленіемъ. Лучшее благоуспъшество сея любви состояло въ взаимномЪ ихЪ сопряжении, по которому ихЪ Родитель все свое богатство, славу, совершенство и благоденство сообщаль двтямь.А Аванатъ и Онитъ все свое добро сообщали ему. По сему пъсному соединенію ни когда бы они не погръщили; ежели бы полько совокупно хотвли, и старались оное не разрывать.

Сверьх в сих в внутренних в и внъшних в вспоможеній Аванать и Онить пользовались благопріятством в всту других в падежей, а наипаче услугами и в 4 усер-

усердіем'в подчиненных в. Как'в на сраженіи кЪ одержанію побъды не только служить храбрость воиновЪ и вспомогашельная сила; но потребны благопріятствующіе въпры, удобное мъстоположеніе, світлая ночь, хорошая погола проч. ТакЪ имЪ вЪ преодольній встхь трудностей благопріятствовало все то, что состояло изъ смъщенія стихій, все предлежало ихЪ услугамЪ, жизненное и бездушное: ежели они только сами не хотвли ничего во вло употреблять. Неискусный всадникъ и добраго коня испортить. Неумъющій стръдять и хорошее ружье бросить. Худой музыканть и на хорошемъ инструментъ худо проиграетъ.

Аванать и Онить никого въ погръшностях винить не могли; когда вмъсто пользы употребляли вещи во зло. Виновато ли вино, что служить къ птянству? Виновать ли мечь, что злодъй гу-

бит Б

бишр имр булжнаго Виновашо уп веркало, когда безобразно лице? Что спасительное от Создателя дано, как' науки просвъщеніем'в самому людей уподобляютія Богу; но чего не можно во зло употребить? Глупых в и развратных в души из в самой Философіи напиваются ядомЪ безбожія. Поезія и Мусикія возжигаеть только въ нихъ неистовую любовь; живопись прелестными изображеніями возжигаеть похоти. Тактика не граждан в защищает в, но звърско губить ближних в. Все, что ни есть спасительное, можно во вло употребить. По сему то злоупотребленію болве в в св втв царствуеть порокь, нежели добродвтель. Чего то не двлает в влато, само въ себъ не только невинное, но и дарЪ Божій? Что блескъ его ослъпляетъ очи судей; что лихоимець скрываеть влато въ сундукъ, скрываеть въ злать сердце свое; что злодьй лилишаеть жизни другаго; что безразсудной купець для корысти подвергаеть вы моры или на пути опасности свою жизнь; что многіе нарушають совъсть, върность, клятву, непорочность, истинну, милосердіе; что Миды (*) умеры сы голоду: всему тому притчиною есть злоупотребленіе, а не злато, данное оты натуры на искупленіе плыныхы, на вспоможеніе быдныхы, на защиту невинныхы, и на премногія другія богоугодныя и полевныя дыла.

ТакЪ точно Аванатъ и Энитъ могли жить свободно, изъ многихъ благихъ избирая лучшее, и мог-

^(*) Мидь Фригійскій Царь сревролювиптий угостинь Вакуса, испросиль, давы исе, за что онь ни примется, препращалось пь золото. А какь и пища, которую враль онь пь руки, также золотомь дълалась: то и принуждень онь выль умефеть сь голоду.

могли свободу нарушить, избирая хуждшее влоупотребленіемЪ щей: могли быть нещастливы от в своея вины; могли жить въ благополучіи пользуясь всівмів, такЪ чтобы вездъ спутствовали Докій и Нокимь, чтобы и самая ихЪ кЪ Родителю чрезЪ то возрастала любовь: Родителю, который премного сокровища своего во всемь томь сокрыль, что даль имь на употребленіе, Ежели бы Аванать и Өнить желали пользоваться сокровищемЪ симЪ: то бы они чрезъ всю свою жизнь не могли его ископать. Ибо самая малъйшая вещь данная имъ на службу изъ безконечныхъ состоить предметовь, предлежащих в разсужденію и испытанію.

Возмемъ токмо въ примъръ одинъ колосокъ, которой по нашему на него частому возгрънію кажется намъ вещію ничтожною, и единственно данною на пищу. Нътъ! Ежели мы хотя по нъскольку вникнемъ въ его бытіе: удивленіе наше увеличится до безконечности. Цицеронъ написаль

о семъ сабдующее (*).

Я не меньше утъщаюсь свойствомъ растъній, сколь и са. мымЪ прибышкомЪ плодовЪ, которые приносить земля. пріявь съмечко вь мягкія нъдра свои, долго оное сокрываеть, которое потомъ какъ бы оживошворенное послъ хладной зимы теплою влагою, распускается показывая по стеблію зеленость, которая утверждаясь на жилкахЪ раствній возрастаеть, и поднимаясь вЪ колбичетый колосЪ вЪ сосудах в своих в, как в будто опушась, запворяется; изв нихв выходя наливается в в верна остроконечный устрояющій колось, иголочками своими отъ нападенія маленьких в птиць защишающійся проч. Виноградная лоза по натуръ своей всегда къ па-

^(•) В жниг о старости.

паденію склонная, ежели только не будеть подпорочками упверждена, преклоняется кЪ земли. А дабы приподняться, то завиточками своими, какЪ будто руками ухватывается, которыя по подобію вмівек в сюда и туда извиваются дотоль, доколь искусствомЪ вертоградарей не будуть отръзаны, дабы отпрыски не усилились и несдълались подобными лѣснымъ. И такъ при наступленіи весны остановленныя лозочки производять въ отпрысках'ь своих в почку, из в коей потомъ появляется виноградная кисть, которая и от земных Б соковЪ и отБ теплоты солнечной возрастая сперьва очень горька; а потомъ созръвая сладветь; а опущаясь миствіемъ, имъетъ умъренную теплоту и отъ чрезвычайнаго солнечнаго защищается ими зною. А сего плода что можеть быть увеселительные, что взору пріятнъе?

Но коль несравненно увеличилося бы удивленіе Аваната и Өнита, ежели бы они устремили мысль свою на повсемственное созерцаніе природы! никода бы они не уклонялись от праваго пуши; никогда бы они не отступали от совершенствъ; все зло, которое претерпъвали они отъ нападенія предразсудковЪ, отЪ воспитанія, обращенія и навыковь ни малобы ихь соблазнишь не могло. Возрасталабы их в непрерывно къ Родипелю своему любовь; кромъ ея ничъмъ бы ихъ мысли не ванимались. Чем'ь болве разсматривалибы его двла. тъмъ болъе старались бы ходити по его саћдамЪ; дћаа не объяпной мудрости, на изслъдованіе которых в не только краток в осьмидесяпил втній в вкв, но и въки въковъ. Ибо какъ изъ отдаленных в покоев в слышим в иногда пріятной музыки звукЪ, не видя играющаго; такЪ стройность

ность природы, которая поставлена за предметь Аванату при руководствъ Ноиса, и Өниту при Доків, великих в размышленій, приводили къ большимъ, убъждая не привязываться къ произведенію, но искать произведшаго.

Платонъ въ Епиномидъ такъ на сіе говорить: Разумъ выше всъхъ человъческихъ умовъ, источникъ всего, представилъ на позоръ творенія, которымъ блаженный мужъ сперьва удивляется, потомъ возжигается желаніемъ возноситися мыслію превыстренно, доколъ вознестися можетъ.

Возносились до сея превыспренности Аванать и Онить, когда только вы согласіи были. Они тогда не останавливались на предылахы земных в, но проницая вы неизмыримое пространство разсыянных в предметовы, примычали законы блестящихся свышль, по которымы они отправправляли движение свое. Они разсматривая огненный солнца шарЪ познавали, что была бы земля мершвая глыба, ежели бы лишилась солнечных в ея оживотворяющих в лучей, без в которых в древа ни листьевъ, ни цвътовъ выпустить бы не могли; без в которых в луга не од вались бы зеленыю, ни долины волошымъ съвом'ь. Видъли они, что сіи то лучи, проницающіе силою своею до встхъ растъній испещряли весну, и обогащали осень, и проходя до корневъ приводили въ движение жизненные соки, наконецъ разливающиеся виннымъ токомь и сучья съ зрълымъ плодомЪ кЪ земли приклоняющія. Они усматривали, что великолъпнаго сего свътила благотворящая сила не кЪ верхнимЪ токмо опредълена странамъ, но распространилась до глубочайших Б безднЪ, проходя слои рудъ, кЪ самымЪ СафирамЪ, красящимЪ cbсвмена, созрввающія в учистое золото, и придавая водв Алмазов ожестваемых у камней свое блистаніе. Аоднать и Энить свое блистаніе моднать и Энить перьвое явленіе благотворящаго днемь благодателя, когда онь утренній распространяль свой сввть, от котораго миліоны оживотворяются животных ь.

Восхищение ихЪ несказанно увеличивалось, а погрѣшности и на умъ не приходили, когда видъли, что все вЪ свътъ малое и великое шекло кЪ своему извъстному концу. Солнцель или земля, или весь небесный движется составь; но всегда выходили извъсшныя годищных в временъ перемъны, и все приведено было къ извъсшному концу. Ежели бы солнце однимъ округомъ всегда подъ Екваторомъ съ востока кЪ западу ходило: то бы при свёте его во многих в свёта странах выла вычная ночь и зи-Ma

ма. Ежели бы земля не была круглая, но преугольная, или четвероугольная: то бы неповсюду могли освъщать ея солнечные лучи; не было бы урожаю, естьли бы влага не поднималась в'в верьх'ь, коея частицы от жару разръжаясь, спекаются вЪ капли, и орошая землю умъряють зной. Ядотворным Б бы в Б л В тнем Б кару сдівлался воздухів, ежели бы молнія не сожигала вредныя лВ. тающія по воздуху частицы. Малое сіе знаніе философіи усмиряло вЪ гордости Азаната и Өнита, и путеводствовало къ непрерывному достижению добродътелей и совершенствь. Ежели бы они жизнь свою единственно посвятили ей: то бы какъ сосъдственная держава помогаетъ воюющему Государству; так'в бы Аванату и Ониту всв предметы служили вспоможеніем в непрерывном'ь к возращению ежедневно вь совершенствахь пути. Ho

Но то бъда! что вся ихъ жизнь не только проходила вЪ ссоръ, но какъ бы извъсшныя имъли Епохи въ порокахъ. Млаленчества невъжество какъ будто и невинным в почиталось. Протекало малол в тство больше вы забавахь; юношества цвъть въ сладострастіи и любовных в увеселеніях'ь; самая зрівлость літь была не радко жертвою порокамЪ и беззаконію. Спарость предавалась гнусному корысполюбію, и все жизни теченіе от в младых в до старых в лвтв оставляло одни по большой части нечестія плоды.

Как в в волнующейся рък в возмущается вода с в песком в так в Аваната и Өнита добродытели возмущались с в пороками. А между твм протекали дни, летвло время, и летвло так в, что быстрой его бъг в никто и на минуту остановить не мог в. Жизны их вся изчезала как в

какъ тънь, какъ пыль, какъ

прахЪ.

Правда, что Аванать не состарвался: но Өнить ежедневному паденію подлежаль, или лучше сказать, ежедневно умирать начиналь. Несчетные роды бользней, тяжесть воздуха, насиліе водь и прочихь стихій, нечаянные падежи, разслабленіе симнатіи, связующей Өнита составь, напоминали имь иногда послъднюю разлуку, разлуку мучительную, страшную, и наитягчайшую.

Аванатъ ея желалъ: но Өнитъ хотя трепеталь от страха при воспоминании одномь; но ежедневно пріучась взирать на груды труповъ весьма мало о своей разлукъ думалъ. Совътовъ брата и увъщаній не только не слушалъ; но еще иногда ими ру-

гался.

Однажды имѣли они о семѣ слѣдующій разговорѣ. Онит. Для че-

чего ты, братецЪ, часто мнв напоминаешь о разлукв и о нвкоем'в нашем'в прехождении, когда лъта наши цвътуть, и жить остается довольно? Аванать. О коль, любезный Өнить! тщетнан твоя надежда, которою несчетныя тысячи людей уже обманулись. Настоящая радость пустая и скоропреходящая, и цвъть юности нашея изсыхаеть въ то самое время, когда мы говоримъ. Онит. Да я не чувствую никакого разслабленія, а притомЪ есть для жизни законь, предвлы, конець, которой уставили любомудрія рачители. Я имъ могу послъдовать. Аванать. Можно ли тамъ не быть разслабленію, гдф многова не достаеть? Законъ жизни кто положиль? какой онь? и не есть ли самой опасной, когда не для всъхъ одинъ? которато ничего нъть неизвъстнъе. И рачители мудрости не могли преабла жизни положить. Они мог-ЛИ

ли его взять, а не другимъ давать, а полагаеть единь Богь. Осмидесяный годЪ положенЪ за предълъ жизни, и то, аще человъкъ въ силахъ; но тамъ уже трудъ и болъзнь. Онит. Но по крайней мърв несомнительно, что теченіе юных в льтв далеко оть своего предвла, такъ не можно ли безпечно пожить и повеселипься вЪ юности своей? Аван. Нѣть, братець! та то жизнь и опасна, гав менше имвють опасности. Нътъ ничего ближе смерти. Когда жизнь и смерть кажушся и въ далекомъ разстояніи, и тогда одна другой прикасает. ся. Та утекаеть, а сія приближается. Икакъ нътъ ничего не постояннъе юности, и опаснъе старости; ибо та при встх в удовольствіях в убъгаеть, а сія тихими стопами непримътно подкравшись, сверьх в чаянія жизни похищаеть; то и тогда при две. рях в стойть, когда отдаленною бышь

бышь кажешся. Онит. Да для чего же так в много об в этом в думать, когда мы несомнительно видим в, что жизнь наша по степенямЪ своимЪ восходитЪ? Аванать. Но восходя снисходить. жизнь краткая и время непостоянное во сиб, или въ шушкахъ нечувствительно протекаеть. О! ежели бы такая быстрота времени и краткость жизни, как в в в началь, такь и при конць извъстны были: то бы они раждающимся безконечною, а умирающимЪ ничтожною показались. И сколько тъмъ представлялось въковъ, сколько симъ минушъ. Узнають всв сей обмань, но поздо. Отъ того то происходить, что всв соввты юнымь не польвують. Не имъя своего разума и испытанности, не довъряють другимь, и неизчетные ихъ пороки закрышые и неизвъстные открываеть старость. Тогда они нехомя примъчають, что не 6b1были во младости такими, какими быть были должны, и что того уже перемънить не можно. Да и есть ли, кто бы из выных в жилЪ благополучно? Ежели есть изъ тысячи одинь: то отъ таковаго все коварство и хитрость оппдалены; по елику единое шествіе по стезямь доброд втели есть путь вБрный, и непреткновенный. Онит. Ты, братець! по этому весь вък в почитаемь, как в будто изб цвлаго разсыпанныя нъкоторыя части, или за нъкоторый отрывок в? Аван. Конечно такь! ибо от в самаго начала своего понъскольку отрывается, и когда по маленьким в частицамЪ возрастаеть, тогда и отнимается. Минуты похищаются часами, часы днемь, день одинь настигается другимЪ, и нВтЪ покою. Такимъ образомъ проды ицвани въкъ быспрыми лътить крылами. И какь плову» щіе

щіе на корабл'в иногда не думавъ, достигають брега. Такъ и наша, братець! противь всего чаянія можеть последовать съ тобою разлука. Онит. Я этому не върю; ибо по швоим в словам в начинающаяся жизнь была бы окончевающеюся. А нъть ничего далве, какъ начала отъ конца. Аван. ВЪ корошкомЪ пуши нъшъ дальнаго разстоянія. Правда! что далеко было бы начало от в конца, ежели бы всв в в одном в разстояніи жили. Но часто случается, что первый возрасть ближе кЪ концу, нежели послъдній. И хотя сіе не всъмъ примътно, но при всяком в нашем в слов в и шагв отвемлется время, и юности мало по малу непримъпно изсыхаеть цвьть, Да и что имветь излишняго прел'впый юноша предЪ безобразнымЪ спарикомЪ, кромЪ сего краткаго и скороотпадаю. шаго цввта? Ежели сего младые не примъчають: то безразсудно 46

авлають; ибо ихв преимущество такое, какое осужденных в на смерть, из в которых в тот в щастливве, кого прежде казнять; а другой нещастливъе тояже участи ожиданіемів, которое несноснве самыя смерти. И такъ возстанемЪ, о любезный ӨнитЪ! время открыти сл впотствующе очи. Аучше намЪ помышлять о въчномъ; нежели любить и желать скорогиблющее; лучше заблаговременно отойти от того, что съ нами долго быть не можеть, и отметнуть прелести, прежде нежели они насъ оставять. Онит. Но по крайней мъръ мужесиво шверже; по крайней мърв оно можеть послужить къ удовольствію нашему? Аван. Престань, Онить, такъ мыслить о въкъ своемъ: нъшь ничего скорошечнъе времени; оно есть скоробъгущее коло всъ лъта обрашающее на себъ. О тщетности! въ коей нъшь ни мало твердости, Пос-

Послъ сихъ разговоровъ Онитъ гораздо савлался скучнве прежняго, и хотя часто обътомъ позабываль; но частыми падежами воспоминать о том в убъждаем'ь быль. Апоплексія, чахошка, подагры, хирагры, лихорадки, горячки и премногія другія болъзни, каждому тълесному члену свойственныя, были ему обыкновенным в увъреніем в. Но несказанно бол ве устрашали его нечаянныя приключенія, кото-рых в он в ни отвратить, ни остерегаться не мог'ь. Видба в он в ежедневно, что иной умираеть въ болъзни, иной съ голоду, иной съ колоду, иного растервали ввъри, иного убили, инова оправили. Зналъ онъ, что Ескулапій громом'в убить, леан-дер'в и Теренцій утонули: что Актеона и Діогена собаки, а Глав ка и Гипполита лошади загрызли: что Анцей погибь от вепря, Тіясь от львовь, Лаоконь от в змій . змій: что Василія Императора рогомь убиль олень; Пирръ задавленъ стъною, Галба уданленъ, Сократь ядомь опоень, Зналь онъ довольно, что иногда самая бездвлица причиняеть смерть; что Луція, Марка Аврелія дочь оть уколотья булавочкою, Анакреон'ь от изюменки, Фабій от в проглощеннаго съ молокомъ волоска, Гомеръ отъ стыда, что не могь вопроса ръщить, Діонисій тираннь оть радости, Филемонь от чрезвычайнаго смъху жизнь свою скончали. ЗналЪ все сіе Өнить: но когда предавался чувственным в удовольствіямь; тогда все сіе забываль, и въришь ничему не хошъль.

Когда ему Аванатъ напоминаль о будущемъ: онъ весь гнъвъ свой на нево изливалъ. Чемъ больше тоть представляль ему будущее состояние; тъмъ менше Өнитъ увърялся, сказывая, что состояние ихъ обоихъ равно;

что

что они одинаково росли, что одинаково бол взнують и лвчатся; что одно только остановленіе движенія крови, а не разлука их в двлает в смерть; что никто этово не испыталь, и другіе премногіе приводил в резоны и заблужденія, в'ь которых в Лукрецій Поста (*) защищал в Епикура. Аванать опровергая его нельпости всю вину на него возлагалЪ, сказывая, что бол вни или врачевство до него одного касалось, и как в неможно худым в пером в писать, или на старом в кон в вздишь; или какъ не рука мечущая виновата, когда глыба земли в в ней разсыпанная не может в быть брошена; какЪ не виноватЪ храмлющій, когда одинЪ каблукЪ выше: такъ во всемъ виноватымъ на-

^(*) Лукрецій написаль шесть книгь о естестив пещей, гов защищаеть Епикура и Емпедокла.

называлъ Аванатъ Өнита, которой не повинуясь совътамъ его, все, что ни дълалъ одинъ, дълалъ худо, безъ пользы, съ превеликимъ вредомъ своимъ; и самъ себя свободы лишивъ стремглавъ въ бездну пороковъ летълъ; или подобно мошкъ на горящую свъщу летящей опаливъ крылья въ низъ упадалъ. Хотя Аванатъ всъ мъры къ увъренію Өнитову употребилъ; но Өнитъ мало повиновался, да и слушать почти не хотълъ, предаваясь слъпо страстямъ, и прелестямъ жизни.

Тогда Аванать быль крайне раздражень, и вышедь изы терпонія, съ гновомы ему говориль: Да скажи мно, Онить! какая мечта прелестей столько очи твои ослопила, что ты ни мало не видишь истинны? Разсмотри ты, что я съ тобою живучи, живу какъ будто въ чужомъ домъ на время; и тебя

бя какЪ чужую разваливающуюся храмину не могу возобновлять. Размотри только, что есть твоя жизнь? и какое твое состояние? То голова болить, то заложило грудь, то ственило сердце, то ноги нездоровы, то въ других в членах в припадки. О коль несразмърное количестио твое? Что въ тебъ есть кромв долгопы бол взней, кром в пространства бъдствій, и нещастій глубины? БЬ чемЪ качестно твое? ВЪ непостоянствъ честей, въ скоротечности славы, вь ничтожествъ богатства, въ тшетности прихотей. Какія овистиня пвои? Заботы, попеченія, пріобрітеніе пищи, воспитаніе дітей, собираніе богатства, соблюдение жизни. коль горестныя страданія твои! напасти, бъдствія, неуспъшность, непогода, стужа, зной, голодь, холодь, жажда, смущеніе, мученіе. Гав ты живешь?

вешь? ВЪ темницъ, на войнъ, на поль пораженія, на позорищь быдствій, вы юдоль плачевной, на сборищћ всвхв злоключеній, гав ньть ни миру, ни бевопасности, на мъстъ внушрь и внъ опасномъ. О коль печально и премя то, вЪ которое пы живещь? Все, что противно, вЪ нашихЪ уже рукахЪ; а все, что пріятно, когда то будеть? Но о! когда то мы съ тобою будемЪ лучше? Завтра да завтра, а вЪ томЪ то и весь вък в прошекаеть. Время, о! коль печальное время, в в которое мы съ тобою живемъ; оно угрожаеть намь вычнымь мраком в. Какое и местополо. женіе не хорошее? Ввечеру надобно ложиться, а по утру опять вставать; обременяясь авлами лежать на постелв безЪ сна, лежать сь развлеченіем'в мысли отв амбиціи, отв пристрастій, от в безпокойствій CQ- соввети; вставать на трудь для цвлаго сввта, или лежать, и вв бользни стонать; и проклинать жизнь свою. Жить претериввая домашнія ссоры, а внвшно бороться св врагами; мучиться завистю; и отв других выть ненавидиму. О коль все сте тягостно! О жизнь преисполненная печалей и горестей!

Посав сихв словв крайне смутился Аванать, и погруженный печалію св восторгомь Тулліевы слова изрекв:,, (*) Что ежели бы какое небесное существо восхотвлю, дабы я отв сея эрвлости моея паки отрокомь быль и по двтски вы колыбели вопиль? стократно бы отрекся! Какь можно скончавь подвигь моего пути, новое шествіе кы

^() О старости:

темницъ начать? Ибо какія выгоды приносишь жизнь? Что в'в ней кром'в попеченій одних'в? Я не хочу оплакивать мой в ВкЪ, что часто ученые двлали, и не жалью, что я на свъть жиль: ибо я так' жил', что не почитаю напрасным в рождение мое; и разлучаюсь съ жизнію не какъ изь дому, но какъ изь гостинницы выходя. Натура намЪ опредћана ея для краткаго, а не для всегдашняго пребыванія. О преблаженный оный день, вЪ которой я прейду къ сожительству блаженных оных в твней: и когда изыду изв сего мятежа и окаянства!

ӨнишЪ былЪ сими изречениями шакожде пораженЪ. И хотя съ превеликою горестію все это слушалЪ, но уже и помышлять о семъ пути за нужное почиталЪ. Сколько сильныя были между ими любовь и ненависть: висть: столь желанною и вратительною представлялась им'ь разлука. Аванать утвшаль брата будущим в свиданіем в несравненно блажени в шим в, нежели какое имбють они нынь: а Өнишь разсуждаль о своей кончинъ, въ которой думалъ все то другим в отдать, что оть другихь заимствоваль; а онъ заимствовалъ все, что ни имъль, и совокупленнымъ чужим' богатством' жил дотолв, доколв заимообразно взятое по нуждъ долженъ быль заплашишь.

Аванать же напротивь ему представляль, что нельзя за вст претерпънныя ими бъдствія, за великодушное понесеніе несчастій, за кръпкое сопротивленіе всты нападеніямь, противь которыхь они вооружались общими силами, нельзя одному ему получить вънець напрады

грады, такЪ какЪ и стыдЪ сносить одинЪ за содБянное купно зло АванатЪ не хотълЪ, и недолженЪ былЪ.

Когда ӨнишЪ представлядъ прошивныя свойства своей сЪ Аванащом'в нашуры, по кошорымь ему столь долго жить казалось, и разлучась видъпься. не можно: тогда Афанать возражаль ему могуществомъ и произволеніем в их в Родителя. от в котораго вся жизнь их в совер. шенно вевистла Удивляешся ли ты, говориль Аванать, что ртуть брошенная на горящее уголье, и вспыхнувшая дымом'в паки в'в мал бищих в сперва собираясь шариках в упадает в в ц влости на вемлю? Удивляешься ди ты, что изъ претертаго въ пыль кропивнаго съмени можетъ родипься, какЪ и отъ съменъ крапива? что брошенное зерно вь землю голое возрастаеть не CBO:

своею силою? Такъ не ужъли Родишель нашъ сильный, премудрый и истинный не можеть все то тебъ дать, что ты отъ другихъ занималь? Онъ богатство наше лучше сохранитъ и усугубить, нежели мы совокупными силами.

Лень наставаль, и послъдняя минута приближалась их разлуки. Не столь сладостно поеть лебедь при смертномъ часъ; не съ такою жадностію бъжитъ елень на водныя источники; не съ такою радостію обуреваемый пристаеть кь тихому брегу корабль: сЪ какимъ желаніемь хотвль Асанать и Онить видьть свою разлуку. Не столь такожде мучительно смотръть на привязаннаго за объ ноги двумъ конямъ, и раздираемаго пополам'ь страдальца; сколь мучительно было их в разлученіе! Какую можно только вооб-

A 3

разить смертельную (ненависть и сильную любовь; такой тогда чрезвычайной любви жарЪ сЪ не. сносным в отвращения хладом в въ объихъ ихъ непрерывно сражался, и короткая минута сія страшиве бывала цвлаго ввка. Хватались они другъ за друга и тутъ же отталкива. лись; лобывались и плакали; сердились и мирились, прощались и останавливались. Наконецъ въ тяжкой горести, въ несносной печали испукая источ. ники слезЪ, и ставя весь свътъ ни за что, едиными устами и единымъ сердцемъ говорили: О возлюбленное отечество! почто скрываешь от насъ вождъленныя селенія твои! Доколь не угримъ и не возрадуемся въ те-65? ИзБ отдаленности взираем Б пріятными очами от сего жи-тейскаго моря на твои берега; в в нем волнуемся, в в нем в и погибаемЪ. О любезный Родителю

телю нашь, предшедствовавшій намь вь семь обуреваніи! ты, которой смотришь сь того брега на кораблекрушеніе наше, простри десницу твою для спасенія погибающимь, да преплывь прославимь и мы, препрославленныя милости и великія дъла твои.

По сихъ словахъ Аванатъ и Өнить дали послъднее другъ другу цълованіе, и въ надеждъ непрерывныя любви сочетанія разстались.

KOHEUD.



une 3089

РОССИЙСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ БИБЛИОТЕКА

30155-0

Morprous Hoemin Munospagomia: comp. 8. Nombas a Hergo Sto. Nomroub. 14. Thoosunam) rasbitunum. Пидожиссия изычасиим. 16. Tues og 10 hoteless - Jue sogtatiles. 22. 2010 p. 16 ____ 2020 jumb. - Умповоно субі — Умповопелецы 23. предрабирна — предравидии. 30. cme36 _____ cme3ro. 35. 43. Haun __ y Harain. Hondb. 43. Houndly 49. biagament Oбиседитель.

